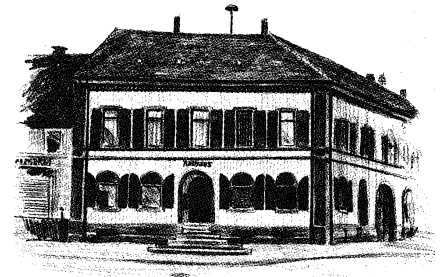


# Verkündigungsblatt

– Amtsblatt –  
der Gemeinde

Kappel - Grafenhausen



---

Donnerstag, den 05. Dezember 2019

Nummer 49

---

## **Erfolgreiche Bürgerbeteiligung:**

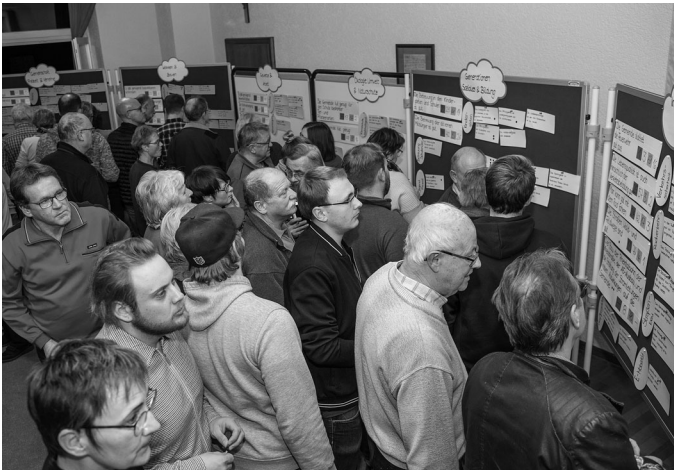
### **Bürger geben Themen zur Gemeindeentwicklung vor**

Erfolgreich verlief das Forum zur Bürgerbeteiligung am Montag. Rund 100 Bürgerinnen und Bürger kamen im Rathaus Grafenhausen zusammen, um gemeinsam über ihre Anliegen für die zukünftige Gemeindeentwicklung zu diskutieren und abzustimmen.

Rund 50 E-Mails und Briefe gingen im Vorfeld im Rathaus ein, aus denen 110 Anliegen ersichtlich wurden, die dem Auditorium vorgestellt wurden. Weitere 30 Anliegen wurden an diesem Abend direkt formuliert.

Gemeinschaftlich konnten die Bürger dann ihre Stimme den Themen zuordnen, die aus ihrer Sicht besonders wichtig sind (Fotos auf den Folgeseiten).





## Wichtige Rufnummern - Informationen - Notdienste

### Rathaus Kappel - Öffnungszeiten Bürgerbüro:

**Mo. + Do.:** 13:30 - 16:30 Uhr  
**Di. + Fr.:** 08:00 - 12:00 Uhr **Mi.:** 13:30 - 18:00 Uhr

### Öffnungszeiten Haupt- und Finanzverwaltung:

**Mo. - Fr.:** 08:00 - 12:00 Uhr **Mi.:** 16:00 - 18:00 Uhr

Bürgermeister/Sekretariat	(Frau Kohler/Frau Lehmann)	863-10
Zentrale/Bürgerbüro/Melde-/Passamt/Rente	(Frau Kocon)	863-0
Hauptamtsleiter	(Herr Kunz)	863-14
Hauptamt	(Herr Fischer)	863-21
Ordnungs-/Personalamt	(Frau Dürr)	863-13
Standesamt/Grundbuch-Einsichtsstelle	(Frau Barz)	863-22
Friedhöfe/Liegenschaften	(Frau Wacker)	863-17
Technisches Bauamt	(Frau Klingner)	863-26
Bauverwaltung	(Frau Trotter)	863-28
Rechnungsamt/Haushaltsplan		
Buchführung/Anliegerbeiträge	(Herr Zeller)	863-16
Grund-/Gewerbe-/Hundesteuer/Wasser- u.		
Entwässerungsgebühren	(Frau Frosch)	863-15
Gemeindekasse	(Frau Schieble)	863-12
Gemeindekasse	(Frau Beckert)	863-24
Förster (mittwochs 17-18 Uhr)	(Herr Göppert)	0175 5928380
Faxnummer		863-18

### Rathaus Grafenhausen - Öffnungszeiten Bürgerbüro:

**Mo.:** 8:00 - 12:00 Uhr **Di.:** 13:30 - 18:00 Uhr

**Mi. - Fr.:** 8:00 - 12:00 Uhr

Zentrale/Bürgerbüro/Melde-/Passamt/Rente	(Frau Lehmann)	8633-41
Förster (dienstags 17-18 Uhr)	(Herr Göppert)	0175 5928380
Faxnummer		8633-46

**Wassermeister** OT Kappel und OT Grafenhausen 78 06 03

**Wassermeister** Wasserversorgungsverband 86 58 53

**Kath. Pfarrbüro Grafenhausen** 62 62

Sprechstunden: Mi. 16:00 - 17:30 Uhr

**Kath. Pfarrbüro Kappel** 62 71

Sprechstunden: Mi. 14:30 - 15:30 Uhr

**Zentrales Pfarrbüro SE Rust** 86 148 - 00

Telefonsprechzeiten: Mo. bis Fr. von 9 - 11 Uhr

**Evang. Pfarramt Mahlberg** 0 78 25 / 93 82

Bürozeiten: Di. 9 - 11 Uhr; Mi. 15 - 16 Uhr

<b>Feuerwehr</b> Notfallrettung	1 12
Kommandant Hilmar Singler	66 17
Stellvertr. Kommandant Timo Hillß	0171 / 42 86 797
Feuerwehrgerätehaus Kappel-Grafenhausen	7 82 22
Feuerwehrgerätehaus Fax	86 62 65
<b>Polizei</b> Notruf	1 10
Polizeiposten Ettenheim	44 69 50
<b>Bezirksschornsteinfegermeister</b>	0 78 24/5 38
<b>Erdaushubdeponie OT Kappel</b>	0781 / 805-96 00
Mi. u. Do. 8 - 12:30 und 13 - 16:45 Uhr	
<b>Kompostierungsanlage Wittenweier</b>	0 78 24 / 38 49 o. 24 84
Di. + Do. 13:30-17:00 Uhr, Sa. 8:30-12:30 Uhr	
<b>Gas Badenova</b>	0 18 02/76 77 67
<b>netze BW, Rheinhausen</b>	08 00/3 62 94 77
<b>Tierkörperbeseitigung</b>	0 77 74/9 33 90
<b>Vergiftungsinformationszentrale</b>	07 61/1 92 40
<b>Telefonseelsorge</b>	0 800 111 0 111
<b>Arzt-Notdienst</b>	116 117
<b>Zahnarzt-Notdienst</b>	0 18 03/22 25 55-11
<b>Apotheken-Notdienst</b>	0 800 /228 228-0
<b>Hilfen für Schwangere in Not</b>	0 800 /00 66 737
<b>Krankentransporte</b>	0781/1 92 22
Krankenhaus Ettenheim	43 00
Krankenhaus Lahr	0 78 21/93-0
<b>Nachbarschaftshilfe</b>	86 53 74
<b>Sprechstd. Förderverein Sen.-Wohnanlage Grafenhausen, Kirchstraße 70, Do. 17 - 18 Uhr</b>	86 53 74

## Apotheken-Notdienst

**Samstag, 07.12.2019:** Schlüssel-Apotheke, Lahr

**Sonntag, 08.12.2019:** Engel-Apotheke, Lahr

**Kindergarten St. Cyprian und Justina** OT Kappel 64 36

**Kindergarten Regenbogen** OT Kappel 86 54 64

**Kindergarten Blumenwiese** OT Kappel 86 733 38

**Kindergarten Sonnenschein** OT Grafenhausen 65 98

# Infrastruktur & Mobilität

Verschmälerungen der Straße sollen gemindert werden.

Die Geschwindigkeit des Verkehrs soll strenger überwacht werden.

Es werden mehr auf die stetigen Verkehrsverhältnisse im Dorf der Gemeinde geachtet werden.

Die Verkehrsregeln müssen den Ortsbeisitzern angepasst werden.

Die Gemeinde stattet die Feuerwehr gut aus.

1 3 69 16

Die Lebensqualität ist auch hinsichtlich der Verkehrsbelastung gut.

25 57 3 2

Man kann gut mit dem Rad fahren.

24 42 17 3

Die Straßen, Wald- und Feldwege sind gut.

13 70 4 1

Der Bau der Rheintalbahn, der Kreisstraße, der A5-Ausbau, und die Erhöhung der Stromleitungen haben Auswirkungen auf die Gemeinde.

8 78

## Großprojekte

Großprojekte: Benhöhen, A5-Ausbau und neue Kreisstraße (Friedrich-Lanz) sind dem Bürger besser zu erklären.

Im Rheinetal soll kein durchgängiger Seilweg entstehen.

## Verkehrssicherheit

Tempo 30 soll mehrorts durchgesetzt werden.

Im Bereich Hauptstraße und Rathausstraße ist Tempo 30 einzuführen.

Im Hühlerfeld II sind Schwellen zu installieren, um Tempo 30 durchzusetzen.

Vom Nordend 5 bis zur Röhrenstraße ist ein verkehrsberuhigter Bereich einzurichten.

Die gefährliche Einmündung von der Turnstraße in die Bärenstraße soll entschärft werden.

Die Einfahrt in die Wäldchenstraße von der Rathausstraße ist gefährlich und soll entschärft werden.

## Radverkehr

In der Rathausstraße soll ein Radweg eingerichtet werden.

Die Radwege sollen beleuchtet werden.

Der Radweg von Kappel via Südend zum Tannenweg soll dem Radfahrer gesichert werden.

Ein Radweg von Kappel-Grafenhausen nach Ried soll gebaut werden.

Die Fernradwege sollen besser ausgeschildert werden.

Am Rhen soll ein Wegweiser "Kappel" für Radfahrer aufgestellt werden.

Radwege und (Eisenbahn-)Wendewege sind zu errichten.

Ein Radwegplan soll erstellt werden.

Radboxen am Zentrum in Osnersweiher sollen errichtet werden.

## Straßenbau

Die Gemeindeverbindungsstraßen sollen ausgebaut werden.

Der Feldweg von Kappel-Grafenhausen nach Hühlerfeld ist zu sanieren.

Die Straße im Wald nach Wäldchen soll nur für Fuhr- und Landwirtschaft sein.

Der Weg über die Wäldchenstraße zum Friedhof soll besser unterhalten werden.

Eine Umgehungsstraße um Kappel-Grafenhausen (A521 - Ost) soll gebaut werden.

Es soll eine Straße über den Rhen nach Tannenried gebaut werden.

Die Landesstraße von der Tanne bis zum Osnersweg/Kappel soll saniert werden.

Die Schulstraße soll saniert werden.

## E-Mobilität

Ladestationen für E-Autos sollen errichtet werden.

## digitale Infrastruktur

Freies WLAN für alle soll eingerichtet werden.

Die Straße statlich im Hühlerfeld II ist zu sanieren.



# Ortsdurchfahrt Grafenhausen

Die Pflege der Rabatte  
in Grafenhausen soll  
vereinfacht werden.

# Nahverkehr

Am neuen Edeka soll  
eine Bushaltestelle  
engerichtet werden.

Mitfahrerbänke sollen  
aufgestellt werden.

Der öffentliche  
Nahverkehr soll  
verbessert werden.

Die Situation in den  
Schulbussen ist zu  
verbessern.

Für Besucher des E-P  
soll westlich Kappel ein  
Großparkplatz mit EBus-  
Stütze nach Ruf gebaut werden.

An den Bushaltestellen  
sind Überdachungen  
und Sitzgelegenheiten  
anzubieten.

# Ortsdurchfahrt Kappel

Die Rathausstraße soll  
nach der Sanierung breiter  
bleiben als die Orts-  
durchfahrt Grafenhausen.

Die Straßenterrassen sollen  
bei der neuen Orts-  
durchfahrt in Kappel  
tiefer hängen.

Die Fußwege sollen  
in der Ortsdurchfahrt  
Kappel breiter bleiben.

Die Rathausstraße in  
Kappel soll umgestaltet  
werden.

Überquerungshilfen in  
der Ortsdurchfahrt  
Kappel sind zu  
errichten.

# Generationalen, Soziales & Bildung

Die Betreuung in den Kindergärten und Schulen ist gut. 2 25 41 19

Die Betreuung der älteren Mitbürger ist gut. 11 42 5 26

### Betreuung Schulkinder

Die Betreuung der Schulkinder ist zeitlich auszubauen.

### Jugend, Freizeit

Es sind Treffpunkte für Kinder und Jugendliche z.B. Soccerfelder u. Skateparks anzubieten.

### Friedhof

Zwischen den Rosengräbern soll ein bestmöglicher Weg errichtet werden.

Am Fuße der Rosengräber sollen Plätker verlegt werden.

Nur den Rosengräbern sollen Plätker verlegt werden.

Alternative Bestattungsformen sollten ermöglicht werden.

### Kindergärten

Eine Kindergarten-App ist anzubieten, um den papierlosen Informationsfluss zu verbessern.

Die Öffnungszeiten der Kindergärten sind zu erweitern.

Die Öffnungszeiten der Kindergartengruppen sind zu synchronisieren.

Ein Waldkindergarten soll entstehen.

Die Wasserstation liegt bei der Kita Sommerborn ist zu bauen.

### Taubergießern Schule

Die Taubergießern Schule soll erhalten bleiben und saniert werden.

### Migration

Für Hilftäter, die nicht Deutsch sprechen, soll es im Rahmen eines Anwerbeverfahrens gehen.

### Ferdinand-Ruska Schule

Die Einrichtung des Außengeländes der Ferdinand-Ruska-Schule ist zu verbessern.

Das Spielangebot im Außengelände der Ferdinand-Ruska-Schule ist zu verbessern.

Der Pausenhof der Ferdinand-Ruska-Schule ist zu optimieren.



# Ökologie, Umwelt & Naturschutz

Die Gemeinde tut genug für den Schutz bedrohter Tier- und Pflanzenarten.

13 68 2

Die Gemeinde tut genug für den Klimaschutz.

9 49 9 16

## Klimaschutz, Nachhaltigkeit

Die Gemeinde soll sich mehr für den Klimaschutz engagieren.

Die Gemeinde soll sich nachhaltig entscheiden.

Die Wohnraumbewertungen des Landes sind in den Fokus zu stellen.

## Wasser

Mit Trinkwasser soll sparsam umgegangen werden.

Das Wasser soll entkalkt werden.

## Wilde Weiden

Über die Wilden Weiden soll besser informiert werden.

## Hundekot-spender

Hundekotspenderweg von Haupt- in Luisenstraße, Abwasserbehälter, Hundestraße, Beierfeldweg

# Gewerbe & Arbeit

## Tourismus

Es gibt genügend Gewerbeflächen.

33 27 3 18

Die Nahversorgung ist gut.

4 61 24 -

Der Tourismus tut der Gemeinde gut.

2 34 49 3

Der Tourismus soll gefördert werden.

Das finanzielle Charakter der Gemeinde soll die Chance gesehen werden.

Die touristische ganz-Überschneidende Kooperation mit Rhinau ist zu verbessern.

Die Altersstruktur merkmale Talbegegnen und beide werden sollen als Werte entwickelt werden, um so für den Tourismus und die Gastronomie zu werben.

Touristische Angebote sollen ein umwelt-pädagogisches Profil haben.

Kooperation mit dem Naturzentrum (Rust), Talu Dr. Söler und Naturschule Ottenau.

Ein Konzept für den Tourismus und die Nahversorgung für das Zieljahr 2030 soll erstellt werden.

## Gewerbe

Gewerbetreibende sind besser zu pflegen.

Die Attraktivität für Gewerbetreibende und die Generation Z soll verbessert werden.

In Kappel soll ein Supermarkt entstehen.

Es soll kein Husterhaus-park im neuen Gewerbestandort errichtet werden.

Es sollen regionale Produkte durch ein Regionalhändlerherbevorzogen werden.

## Nahversorgung



# Gemeinschaft, Freizeit & Vereine

Die Vereinsförderung ist gut.

1	55	28	5
---	----	----	---

Der Bürgerservice ist gut.

1	31	54	-
---	----	----	---

## Vereine

Die Duesenbahnen für die Vereine sollen besser werden.

- In der Halle Kappel sollen die Türen der Toiletten und das Licht repariert werden.

Die Duesenbahnen in den Hallen sollen erneuert werden.

Die Veranstaltungstechnik in den Hallen soll verbessert werden.

- Die Lokation zum Ehrenamt soll verbessert werden.

Die Vereinsräumlichkeiten für die Jugendarbeit ist zu erhöhen, ein Zuschuss für die Jugendleiter zu gewähren.

- • • • •

Der Hof mit Rechenhof ist neu zu ordnen.

- • • • •

## Rathaus, Verwaltung

Die Gemeinderatsunterlagen sollen ausgereicht werden.

In der Trüffelstraße starke sollen die Tragen sofort beantwortet werden.

- • •

Das Rathaus soll Mehrnachbesetzung tragen.

Die Bürger sind besser über die Aktivitäten der Gemeinde zu informieren.

- • • • •

Das mediale Erscheinungsbild der Gemeinde ist zu verbessern.

Die Liegenschaften, auch die Rathäuser sind neu zu ordnen.

Die Zusammenarbeit zwischen Bürger und Gemeinde ist hinsichtlich der Ortsdurchfahrt zu verbessern.

Die Verwaltung soll auf Bürgeranliegen antworten (E-Mail, Briefe).

Das Dorfteil soll in einem Jahr in Kappel-Grafenhausen stattfinden.

Der Fleckenmarkt im Ferienprogramm erhalten bleiben.

Die Bürger sind besser mit ihrem Know-how einzusetzen.

Kappel-Grafenhausen hat so viel Potenzial. Es soll Spaß machen, hier zu wohnen.

## Veranstaltungen, Gemeinschaft

Um das Rathaus Kappel sollen Märkte und Veranstaltungen durchgeführt werden.

Die Freizeitaktivitäten des Vereins bei Vereinsveranstaltungen ist zu verbessern.

- • • • •

Die Gemeindefestveranstaltungen sollen im langfristigen Bedarf zu verpacken werden.

- • • • •

## Freizeit

Wanderwege sollen im Bereich der Wälder erhalten und restauriert werden.

- Die Forst- und Feldwege sollen als Sportwege erhalten bleiben.

Es sind mehr Grünflächen für Senioren in Grafenhausen aufzustellen.

## Kultur, Geschichte

Das Sternzelt aus dem Jahr im Rathaus ist Teil zu sein und den Flecken aufstellen.

- • • • •

Die Gemeindefestveranstaltungen anbieten.

- • • • •





# Wohnen & Bauen

Es gibt genügend bezahlbaren Wohnraum.

47 22 - 6

Die Schaffung von Ferienwohnungen ist zu regulieren.

- 16 73 2

Das Erscheinungsbild der Gemeinde ist gut.

4 68 14 -

**Wohnraum, FeWo**

Der Flächenverbrauch ist durch höhere und verdichtete Bebauung zu reduzieren.

Bezahlbarer Wohnraum ist zu schaffen.

Die Erholung von Ferienwohnungen ist zu regulieren.

Eine Wohnbaugestaltung ist durch die Gemeinde zu fördern.

**Attraktives Ortsbild**

In Kappel soll ein Dorfzentrum entstehen.

In Grafenhausen soll eine attraktive Ortsmitte entstehen.

Der Rote Platz am Rathaus Kappel soll genutzt werden.

Der Saubereck im Dorf soll verbessert werden.

Der Bereich um den Quellen soll verbessert werden.

Der Weg von der Hauptstraße in die Luisenstraße soll einen Namen bekommen.

**Bauliche Maßnahmen**

Die Halle in Grafenhausen soll erweitert werden.

Auf dem Knospengraben im Hübeld II ist ein Sonnenschutz zu installieren.

Ein Sportplatz, Bürger- und Gemeindeforum ist zu bauen.

Das Bürgerbüro sollen barrierefrei sein.

**Ortsteile**

Die Ortsteile sollen räumlich zusammenwachsen.

Ein barrierefreies gemeinsames Rathaus zwischen den Ortsteilen soll gebaut werden.

**Energie**

In Kappel soll die Nahwärme in Zentren, Schulen, Hauskindergruppen erreicht werden.

**Parken, Sicherheit**

Nicht organisierte Fahrzeuge sollen aus dem öffentlichen Verkehrsraum entfernt werden.

Die Parkplätze im Bereich des Rathauses Kappel sollen der Öffentlichkeit zur Verfügung gestellt werden.

Parken soll besser überwacht werden.

Die Kreuzungs- und Einmündungsbereiche für Fußgänger sollen barrierefrei sein.

Im Bereich des Rathauses Kappel soll das Parken zeitlich befristet werden.

Im Bereich der Kirche Kappel soll das Parken zeitlich begrenzt werden.

Der Aufgabenbereich soll kontinuierlich kontinuierlich werden.



## Herzliche Einladung zum Jahreskonzert der Musikkapelle Kappel a. Rh.

Liebe Musikfreunde,

einen Moment innehalten und noch die *letzten Töne* des **Jubiläumsjahres 800 Jahre Kappel** ausklingen hören...

... dann mit voller Kraft und einem schwungvollen *neuen Auftakt* das **200-jährige Jubiläum der Musikkapelle Kappel am Rhein** einläuten.



Hierzu wollen wir Sie herzlich zu unserem *Jahreskonzert* einladen am

**Samstag, 07. Dezember 2019 um 20 Uhr in der Festhalle in Kappel**



*Doppelt historisch und doppelt musikalisch:*

Beide Gemeindekapellen werden daher diesen Abend für Sie gestalten.

Genießen Sie ein Programm mit Bewegung, Geschichten und der Verbindung von Natur und Mensch - so, wie die Jahrhunderte von Kappel und seiner Musikkapelle.

Freuen Sie sich im ersten Teil auf die *Musikkapelle Grafenhausen* unter der Leitung von Steffen Jäger. Festlich eingestimmt durch "**Glory Fanfare**", werden Sie mit den Musikern entlang des Rheins mit "**Rhein River Impressions**" reisen.

Danach erleben Sie Joe Cocker live in den "**Streets of San Francisco**". Bei "**On Wings**" erheben Sie sich auf Adlerflügeln hoch in die Lüfte und landen bei den rockigen **Kultsongs aus den 80ern**.

Der zweite Teil eröffnet die *Musikkapelle Kappel am Rhein* unter der Leitung von Musikdirektor Josef Loosmann mit den bekanntesten Melodien des Rock-Musicals der 70er Jahre "**Jesus Christ Superstar**".

Seien Sie danach gespannt auf ein besonderes Klangerlebnis und erleben Sie hautnah eine dramatische Indianerlegende am Fuße des Vulkans "**Mazama**". Lassen Sie sich von dem Gesang von Pocahontas und dem wunderschönen Lied "**Colors of the wind**" davontragen.

Tanzen Sie zu keltisch-irischer Musik zweier Querflötisten bei "**Celtic Flutes**". Entspannen Sie mit dem Trompetenregister bei "**Dreaming Trumpets**" und schwingen kurz darauf wieder mit beim Klassiker dem Einzugsmarsch aus "**Der Zigeunerbaron**" von Johann Strauss Sohn.


Träumen Sie sich beim Blockflötensolo "**Einsamer Hirte**" in die Weiten der Anden Südamerikas und tauchen am Ende des Konzerts mit den Songs aus dem Musical "**Aladdin**" in die märchenhafte Welt von 1001 Nacht.

*Seien Sie dabei und genießen Sie einen doppelt abwechslungsreichen Konzertabend.*

Jochen Paleit  
Bürgermeister



Thomas Schaefers  
I. Vorsitzender der Musikkapelle Kappel a. Rh.



**Herzliche Einladung:**  
**Weihnachtlicher Seniorennachmittag der Gemeinde**

Liebe Seniorinnen und Senioren aus Kappel und Grafenhausen,  
 die Gemeinde Kappel-Grafenhausen lädt Sie - auch im Namen der Vereinsgemeinschaft  
 Grafenhausen - herzlich

**zum weihnachtlichen Seniorennachmittag der Gemeinde**  
**am Sonntag, dem 8. Dezember 2019,**  
**um 14:00 Uhr in der Halle Grafenhausen**


ein. Freuen Sie sich auf besinnliche sowie heitere Stunden und genießen Sie neben der Unterhaltung ein Stück  
 Kuchen und einen Kaffee in der weihnachtlich dekorierten Halle.

**Unser Programm:**  
 De Hämme (Helmut Dold) wird uns ein amüsanter Programm bieten. Besinnliches gibt es durch Pfarrer  
 Michael Gartner. Die musikalische Umrahmung übernimmt eine Abordnung der Musikkapelle Grafenhausen.  
 Wie in den vergangenen Jahren bitten wir Sie, Ihr eigenes Kaffeegeschirr mitzubringen.


**Fahrdienst:**  
 Wir haben auch in diesem Jahr wieder einen Fahrdienst eingerichtet. Bei Bedarf melden Sie sich bitte bei  
 unserem Bürgerbüro Kappel, Telefonnummer: 86 3-0.

**Kommen Sie und seien Sie am zweiten Adventssonntag unser Gast. Mit der Vereinsgemeinschaft Grafenhausen  
 freue ich mich auf Ihren Besuch.**

Ihr Bürgermeister



Jochen Paleit



### Neu in Kappel-Grafenhausen:

#### Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung mit dem ehrenamtlichen Versichertenberater Peter Scheiwe



Deutsche  
Rentenversicherung

Sie haben Fragen rund um Ihre Rente? Herr Scheiwe erteilt Auskunft in Renten- und Versicherungsangelegenheiten. Er unterstützt bei der Klärung des Beitragskontos, hilft beim Ausfüllen von Formularen und nimmt auch Rentenansprüche entgegen.

Der Sprechtag findet statt am

**Montag, 13. Januar 2020 von 15:00 - 18:00 Uhr im Rathaus Grafenhausen, Sprechzimmer I. OG.**

Wir bitten Sie, für ein persönliches Beratungsgespräch mit Herrn Scheiwe vorab einen **Termin zu vereinbaren**.

Zur Terminvereinbarung wenden Sie sich bitte an unsere Bürgerbüros in Kappel (07822 863-25) oder Grafenhausen (07822 863-341). Bitte bringen Sie sämtliche Versicherungsunterlagen der Rentenversicherung zum Sprechtag mit. Der Service ist kostenlos.

Selbstverständlich nehmen unsere Bürgerbüros auch weiterhin gerne Ihren Rentenanspruch entgegen - wir bitten auch hier entsprechend einen Termin zu vereinbaren.

#### Neu: Zahlung mit EC-Karte in den Bürgerbüros

Die Bezahlung in den Bürgerbüros ist nun noch einfacher: Gerne können Sie ab sofort die Gebühren für Personalausweis, Reisepass und alle weiteren Dienstleistungen bargeldlos mit Ihrer EC-Karte bezahlen.



## Amtliche Bekanntmachungen

### Einladung

zu der am **09. Dezember 2019, 19:30 Uhr**, im Bürgersaal des Rathauses Kappel stattfindenden **öffentlichen Sitzung** des Gemeinderates.

### Tagesordnung

- 14.1. **Feststellung von Beschlussfähigkeit und Tagesordnung**
- 14.2. **Frageviertelstunde**
- 14.3. **Bauanträge**
  - 14.3.1 **Bauantrag zum Erweiterungsbau eines Wohnhauses durch Umbau des bestehenden Schopfgebäudes, Flst.Nr. 205, Vorau 36, Gemarkung Kappel**
  - 14.3.2 **Bauantrag zum Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Garage, Flst.Nr. 6057, Birnenweg 2, Gemarkung Grafenhausen**
  - 14.3.3 **Bauantrag zur Umnutzung Scheune und Modernisierung Fachwerkhhaus des historischen denkmalgeschützten Anwesens;  
Scheune: Einbau von vier Ferienwohnungen und einer Hausmeisterwohnung  
FW-Haus: Modernisierung der bestehenden EG-Wohnung sowie Aufteilung und Modernisierung der OG-Wohnung und des DG in zwei Maisonette-Wohnungen zu Ferienwohnungen, Flst.Nr. 13, Rathausstr. 37, Gemarkung Kappel**
- 14.4. **Revitalisierung und Neubau Lebensmittelmarkt Grafenhausen;  
Abschluss eines städtebaulichen Vertrages**
- 14.5. **Bebauungsplan und örtlichen Bauvorschriften „Lebensmittelmarkt“ Beratung über die eingegangenen Anregungen und Stellungnahmen aus der Offenlage gemäß § 3 (2) und § 4 (2) BauGB Satzungsbeschluss nach § 10 BauGB**
- 14.6. **Verhütung von Wildschäden;  
Informationsgespräch mit einem Jagdpächter**
- 14.7. **Sachstandsbericht Neubau K 5344 Ortsumfahrende Kreisstraße Ringsheim-Lahr**
- 14.8. **Neubau einer Kindertagesstätte in Kappel;  
Auftragsvergabe Sicherheits- und Gesundheitskoordination (SiGeKo)**
- 14.9. **Ferdinand-Ruska-Schule Grafenhausen;  
Auftragsvergabe Sicherheits- und Gesundheitskoordination (SiGeKo)**
- 14.10. **Anträge aus der Mitte des Gemeinderates im Sinne § 34 Gemeindeordnung und § 13 Geschäftsordnung des Gemeinderates**
  - 14.10.1 **Antrag "Abwasser und Mikroplastik"**
  - 14.10.2 **Antrag "Extensives Grünkonzept"**
  - 14.10.3 **Antrag "Feldwege"**
  - 14.10.4 **Antrag "Bürgerapp"**
  - 14.10.5 **Antrag "Parkverbotschild"**
  - 14.10.6 **Antrag "Sitzungszeiten"**
  - 14.10.7 **Antrag „Informationen zum Baurecht"**
  - 14.10.8 **Antrag "Ruhebänke"**
  - 14.10.9 **Antrag "Bürgersaal Rathaus Kappel"**
  - 14.10.10 **Antrag "Wohnungswesen"**
- 14.11. **Neubau Unterstellerschopf auf dem Bauhofsgelände;  
Auftragsvergabe und Variantenauswahl**

### 14.12. Bekanntgabe der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Sitzung des Gemeinderates vom 18.11.2019

#### 14.12.1 Genehmigung der Niederschrift aus der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates vom 18.11.2019

### 14.13. Verschiedenes / aktuelle Informationen / weitere Bekanntgaben

Jochen Paleit, Vorsitzender

### Brennholz-Anmeldung!

Dem Verkündigungsblatt ist ein Vordruck für die Holzbestellung beigelegt.

Bei Bedarf geben Sie das ausgefüllte Formular bis spätestens 31.01.2020 beim Bürgermeisteramt ab.

Es wird darauf hingewiesen, dass nur die angemeldete Menge an Brennholz geschlagen wird.

### Achtung!!!

### Treibjagd im Ellenbogenwald Kappel und im Unterwald Grafenhausen!!

Am Samstag, **07.12.2019** findet ganztags im

#### Ellenbogenwald Kappel und im Unterwald Grafenhausen

eine Treibjagd statt.

Deshalb sind diese Gebiete für Erholungsbesucher und für Waldarbeiten **ganztags gesperrt**.

### Bekanntmachung der Tierseuchenkasse (TSK) Baden-Württemberg

- Anstalt des öffentlichen Rechts -  
Hohenzollernstr. 10, 70178 Stuttgart

**Meldestichtag** zur Veranlagung zum Tierseuchenkassenbeitrag 2020 ist der **01.01.2020**

Die Meldebögen werden Mitte Dezember 2019 versandt.

Sollten Sie bis zum 01.01.2020 keinen Meldebogen erhalten haben, rufen Sie uns bitte an. Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 31 des Gesetzes zur Ausführung des Tiergesundheitsgesetzes in Verbindung mit der Beitragsatzung.

Viehhändler (Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften) sind zum 1. Februar 2020 meldepflichtig.

Die uns bekannten Viehhändler, Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften erhalten Mitte Januar 2020 einen Meldebogen.

**Meldepflichtige Tiere sind: Pferde, Schweine, Schafe, Bienenvölker** (sofern nicht über einen Landesverband gemeldet) **Hühner, Truthühner/Puten**

**Nicht zu melden sind: Rinder einschließlich Bisons, Wisenten und Wasserbüffel.** Die Daten werden aus der HIT Datenbank (Herkunfts- und Informationssystem für Tiere) herangezogen.

**Nicht meldepflichtig sind u.a. Gefangengehaltene Wildtiere** (z.B. Damwild, Wildschweine), **Esel, Ziegen, Gänse und Enten**


Werden bis zu 49 Hühner und/oder Truthühner und keine anderen meldepflichtigen Tiere (s.o.) gehalten, entfällt die Melde- und Beitragspflicht für die Hühner und /oder Truthühner.

Für die Meldung spielt es keine Rolle, ob die Tiere in einem landwirtschaftlichen Betrieb stehen oder in einer Hobbyhaltung. Zu melden ist immer der gemeinsam gehaltene Gesamtbestand je Standort.

Unabhängig von der Meldepflicht an die Tierseuchenkasse muss die Tierhaltung bei dem für Sie zuständigen Veterinäramt gemeldet werden.

**Schweine-, Schaf- und/oder Ziegen sind, unabhängig von der Stichtagsmeldung an die Tierseuchenkasse BW, bis 15.01.2020 an HIT zu melden. Die Tierseuchenkasse BW bietet an, die Stichtagsmeldung an HIT zu übernehmen. Die Voraussetzungen und nähere Informationen erhalten Sie über das Informationsblatt welches mit dem Meldebogen verschickt wird. Das Informationsblatt finden Sie auch auf unserer Homepage unter [www.tsk-bw.de](http://www.tsk-bw.de).**

Es wird noch auf die Meldepflicht von Bienenvölkern hingewiesen. Die Völkermeldungen der Imker an ihren örtlichen Imkerverein werden von diesem an einen der beiden Landesverbände weiter gemeldet. Ist ein Imker nicht organisiert oder in einem Verein, der keinem der beiden Landesverbände angeschlossen ist, müssen die Völker bei der Tierseuchenkasse gemeldet werden. Auf unserer Homepage erhalten Sie weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht, Leistungen der Tierseuchenkasse sowie über die einzelnen Tiergesundheitsdienste. Zudem können Sie, als gemeldeter Tierbesitzer, Ihr Beitragskonto (gemeldeter Tierbestand der letzten 3 Jahre, etc.) einsehen. Telefon: 0711 / 9673-666, Fax: 0711 / 9673 - 710, E-Mail: [beitrag@tsk-bw.de](mailto:beitrag@tsk-bw.de), Internet: [www.tsk-bw.de](http://www.tsk-bw.de)






## Wir gratulieren

**Freitag, 06.12.19**  
Herrn Wilhelm Steurer zum 70. Geburtstag

Dem Jubilar die besten  
Glückwünsche und alles Gute.

Jochen Paleit  
Bürgermeister

## Aktuell

### Informationen für Getreide- und Maisbauern

Zu einer Ackerbauveranstaltung lädt das Amt für Landwirtschaft im Landratsamt Ortenaukreis ein. Auf dem Programm stehen unter anderem aktuelle Pflanzenschutz- und Sortenfragen sowie die neue Düngeverordnung. Die Veranstaltung findet am **Dienstag, 10. Dezember 2019, neu: nachmittags 14:30 Uhr und abends um 19 Uhr** im Gasthaus Elsässer Hof, Rathausstraße 19, in Kappel-Grafenhausen statt.

Es werden zwei Stunden als Fortbildungsnachweis zur Sachkunde im Pflanzenschutz anerkannt. Der Sachkundenausweis ist wegen schnellerer Anmeldung und Erstellung der Zertifikate mitzubringen.

## Kirchliche Nachrichten



**Gottesdienste und Veranstaltungen  
in der Evang. Kirchengemeinde  
Mahlberg, Kappel-Grafenhausen, Rust**

Evang. Pfarramt, Rathausplatz 2, 77972 Mahlberg  
Tel. 0 78 25 / 93 82 [mahlberg@kbz.ekiba.de](mailto:mahlberg@kbz.ekiba.de)  
Pfarrer Jörg Herbert [www.ev-kirche-mahlberg.de](http://www.ev-kirche-mahlberg.de)

Bürozeiten: Dienstag 9 - 11 Uhr, Mittwoch 15 - 16 Uhr

### **Samstag, 07.12.2019**

9:30 Uhr Krippenspielprobe in der Schlosskirche  
14:00 Uhr Treffen der Konfi3-Kinder im Jakobushaus

### **Sonntag, 08.12.2019 – 2. Advent**

9:00 Uhr Gottesdienst in Grafenhausen (Pfr. J. Herbert)  
10:15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg mit Taufen  
(Pfarrer J. Herbert)

### **Montag, 09.12.2019**

Offene Kirche anlässlich des Weihnachtsmarktes

15:30 Uhr Puppenspiel im Jakobushaus:  
und 17:00 Uhr "Die 4 Lichter des Hirten Simon" (Diakon  
Lampeitl und Team der "Kirche im Europa-Park")

### **Mittwoch, 11.12.2019**

15:00 Uhr Konfi-Unterricht  
19:00 Uhr Atempause in der Schlosskirche

### **Donnerstag, 12.12.2019**

18:30 Uhr Kirchenchorprobe

### **Samstag, 14.12.2019**

9:30 Uhr Krippenspielprobe in der Schlosskirche  
18:00 Uhr Konzert in der Schlosskirche

### **Sonntag, 15.12.2019 - 3. Advent**

9:00 Uhr Gottesdienst in Rust  
10:15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg  
10:15 - 11:30 Uhr Kindergottesdienst "Kikidz"  
(Beginn im Gottesdienst)



### **Ihre Kirchengemeinde kommt auch nach Hause ...**

Sie wünschen einen Besuch? Sie wünschen ein Gespräch im vertraulichen Rahmen? Sie wünschen das Abendmahl, können aber nicht mehr in die Kirche kommen?

Sie kennen jemanden, für den oder für die eine der oben genannten Fragen zutrifft? Bitte zögern Sie nicht, sich im Pfarramt unter der Telefonnummer **07825/9382** zu melden. Pfarrer Herbert nimmt sich gerne Zeit für Sie und Ihre Anliegen. Falls das Pfarrbüro gerade nicht besetzt sind, antworten wir schnellstmöglich auf eine Rückrufbitte.

### **Bekanntmachung des Wahlergebnisses**

Liebe Gemeindeglieder, bei der im Rahmen der allgemeinen Kirchenwahl am 1. Dezember 2019 durchgeführten Wahl der Kirchenältesten unserer Kirchengemeinde wurden folgende Gemeindeglieder zu Kirchenältesten gewählt (in alphabetischer Reihenfolge):

1. Elke Gorges (148 Stimmen)
2. Tabea Kempe (164 Stimmen)
3. Karin Kilian (133 Stimmen)
4. Marion Krella (157 Stimmen)
5. Wolfgang Läßle (158 Stimmen)
6. Waldemar Schwien (155 Stimmen)
7. Johanna Weber (152 Stimmen)

Die Wahlbeteiligung blieb mit 10,3% stabil, bietet aber sicher noch viel Platz nach oben...

Gegen die Wahl kann von jedem wahlberechtigten Gemeindeglied innerhalb einer Woche nach dieser Bekanntgabe Einspruch beim Gemeindevwahlausschuss eingelegt werden. Der Einspruch kann nur auf die Verletzung gesetzlicher Vorschriften gestützt werden und muss schriftlich unter Angabe der Gründe erfolgen. Der Einspruch ist an den Gemeindevwahlausschuss/Evangelisches Pfarramt Mahlberg zu richten. Während der Einspruchsfrist liegt das amtliche Wahlergebnis während der üblichen Sprechzeiten beim Pfarramt zur Einsichtnahme auf. Wir gratulieren herzlich unseren gewählten Kirchenältesten und danken denen, die ihre Stimme abgegeben haben.

### **Atempause - Andacht mitten in der Woche**

Hin und wieder einmal eine halbe Stunde Zeit mit Gott - nur für mich und gemeinsam.

Und das mitten in der Woche: Worte hören, neue Lieder singen, Stille genießen, das Leben ins Gebet nehmen, Segen mitnehmen.



Das nächste Mal am **11. Dezember 2019, 19 Uhr** in der Schlosskirche Mahlberg zum Thema: "Schritte durch den Advent". Herzlich Willkommen!

**PÄCKLE-AKTION 2019**

Auch in diesem Jahr wollen wir mithelfen, dass im Café Löffel die Weihnachtsbescherung für die Besucher gelingt. Wir unterstützen diese Aktion mit weihnachtlich verpackten Geschenken, die wir mit einem kleinen persönlichen Gruß von Unbekannt versehen. Als Inhalt eignen sich Lebensmittel, Pflegeartikel, Süßigkeiten, Gebäck usw., jedoch keine Textilien oder Alkohol. Der Wert sollte den Betrag von 10,00 € nicht übersteigen. Von außen sollte eine Kennzeichnung sichtbar sein: "M" für männlich oder "W" für weiblich oder "M/W" für beide. Die Päckchen können im Gottesdienst oder zu den Bürozeiten im Pfarramt abgegeben werden. Sie werden am **12.12.2019** weitergeleitet.



Herzlichen Dank für Ihre Mithilfe!

**Konzert in der evangelischen Schlosskirche Mahlberg am Samstag, den 14. Dezember 2019 um 18 Uhr**

Musik des Barock und der Moderne für **Violine, Fagott und Orgel** von: J.S. Bach, J.D.de Boismortier, P. F. Bötdecker, W. Merz, Skalkottas **Muriel Cantoreggi**, Professorin für Violine an der Hochschule für Musik Freiburg; **Diego Chenna**, Professor für Fagott an der Hochschule für Musik Freiburg; **Christof Winker**, Organist an der Schlosskirche in Mahlberg und Dozent an der Hochschule für Musik Freiburg. Eintritt frei, Spenden werden erbeten



**Die Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Ettenheim lädt sehr herzlich zu den Veranstaltungen und Gottesdiensten ein:**

**Termine im Gemeindehaus:**

**Freitag, den 06.12.2019** ab 18:30 Uhr Jugendtreff

**Sonntag, den 08.12.2019** 10:00 Uhr Gottesdienst

**Mittwoch, den 11.12.2019** 13:30-15:00 Uhr Tafel

Weitere Informationen unter: **07822/4499523** oder [www.efg-ettenheim.de](http://www.efg-ettenheim.de)



Kappel Grafenhausen Ringsheim Rust

**Pfarrbüro Kappel - Grafenhausen**

Kirchstr. 45 | 77966 Kappel - Grafenhausen  
Tel. 07822-6262 | Fax 86148-29 | [www.se-rust.de](http://www.se-rust.de)

**Bürozeiten** Grafenhausen Mittwoch 16.00 - 17.30 Uhr

**Pfarrbüro Kappel - Grafenhausen**

Rathausstr. 54 | 77966 Kappel - Grafenhausen  
Tel. 07822-6271

**Bürozeiten** Kappel Mittwoch 14.30 - 15.30 Uhr

Außerdem bieten wir im zentralen Pfarrbüro Telefon-Sprechzeiten an, diese sind montags bis freitags von 9 - 11 Uhr, Tel. 86148-00

Informationen zur Gottesdienstordnung und Veranstaltungen in unserer Seelsorgeeinheit entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief, der in den Kirchen unserer Seelsorgeeinheit ausgelegt ist.

\*\*\*\*\*

**Sternsinger-Aktion in Kappel**



**Hinweis: wir laufen dieses Jahr am Sonntag 05.01.2020**

Die Sternsinger-Aktion ist die größte Solidaritätsaktion weltweit. Sie lebt vom tollen Engagement der Kinder/Jugendlichen und Erwachsenen, die sich gemeinsam für Kinder in Not in der Einen Welt einsetzen.

**Die Gruppeneinteilung und Einkleidung findet am Freitag, den 27.12.2019 um 10 Uhr** in der Sakristei/Turmzimmer (Kirche Kappel) statt.

**Proben:**

am **02.01.2020** um 11 Uhr Turmzimmer Kappel und am **04.01.2020** um 10 Uhr Kirche Grafenhausen für den Gottesdienst sowie Text/Liedprobe

**Bei uns kann jeder mitmachen - Melde DICH und sei dabei!**

Fam. Schilli, Tel. 6663, B. Wieber, Tel. 866862, E. Wagner, Tel. 866215

Wir freuen uns auch über weitere Unterstützung z.B. als Begleitperson (ab 16 Jahren) oder als Helfer über den Tag.

\*\*\*\*\*



**Herzliche Einladung,**

zu unserer **Adventsfeier am 11.12.2019** im St. Jakobus Pfarrheim Grafenhausen.

**Programm:**

14:30 Uhr Hl. Messe, mit Pfarrer Michael Gartner, danach Kaffee u. Kuchen, dazu adventliche Lieder und passende Vorträge. Zum Schluss eine kleine Überraschung für die anwesenden Teilnehmer.

Auf Euer Kommen freut sich,  
Das Leitungsteam Forum **älter**werden



Kirchstraße 43  
77966 Kappel-Grafenhausen  
Tel. 07822/440965  
[Die-Buecherei-St.Jakobus@web.de](mailto:Die-Buecherei-St.Jakobus@web.de)

**DIE BÜCHEREI ST. JAKOBUS**

**Liebe Leserinnen und Leser,**

die von Ihnen bei der Buchausstellung bestellten Bücher sind eingetroffen. Sie können sie ab Donnerstag, den 5. Dezember während den normalen Öffnungszeiten bei uns in der Bücherei abholen.

Diese sind Dienstag 15.30 - 17.00 Uhr und am Donnerstag von 17.30 - 19.00 Uhr.

Nutzen Sie dabei auch die Gelegenheit sich in der Bücherei umzusehen. Vielleicht finden Sie ein Buch, das Sie lesen, oder eine Hörbuch, das Sie sich über Weihnachten anhören möchten.

**Bitte besuchen Sie uns auch auf der Homepage der Seel-sorgeeinheit Rust [www.se-rust.de](http://www.se-rust.de)**, Seelsorgeeinheit, Bücherei St. Jakobus. Dort finden Sie auch eine Liste der im laufenden Jahr angeschafften neuen Bücher.

Ihr Büchereiteam



## Schulnachrichten



### Förderverein Taubergießenschule

**Wir** vom Förderverein der Taubergießenschule Kappel a. Rhein, **sammeln** auch dieses Jahr wieder **Ihre Pfandbons im Edeka in Grafenhausen**. Der Erlös geht direkt an die Lehrer und Schüler der Schule.

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!

#### **Sollten Sie uns darüber hinaus unterstützen wollen:**

Wir sind nun auch bei der Online Plattform Schulengel angemeldet: Einfach die nächsten Online-Einkäufe über Schulengel starten. Wir bekommen dann vom jeweiligen Partnershop 2-15% des Netto-Einkaufswertes als Dankeschön-Prämie. **So geht`s:**

- 1) bei Schulengel anmelden
- 2) Förderverein Taubergießenschule auswählen
- 3) Onlineshop auswählen ,in dem man bestellen möchte, man wird automatisch weitergeleitet.

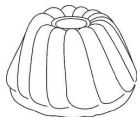
Wir wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit!

Der Förderverein der Taubergießenschule Kappel a. Rhein

### Gemeinschaftschule Rust /Kappel-Grafenhausen

#### **Kuchenverkauf**

Die Klasse 6a der Gemeinschaftschule Rust /Kappel-Grafenhausen veranstaltet am



**Samstag den 7.12.2019**  
**zwischen 9.00 und 13.00 Uhr**  
einen Kuchenverkauf  
**vor dem Edeka in Grafenhausen**

Der Erlös ist für die Klassenfahrt .

Über ihr Kommen freuen sich die Schüler der Klasse 6a

Die Klassen 8 der Gemeinschaftschule Rust / Kappel-Grafenhausen veranstalten am



**Samstag den 14.12.2019**  
**zwischen 9.00 und 13.00 Uhr**  
einen Kuchenverkauf  
**vor dem Edeka in Grafenhausen .**

Der Erlös ist für die Englandfahrt .

Über ihr Kommen freuen sich die Schüler der Klassen 8

## Vereine



### Sportclub Kappel

**Letztes Spiel vor der Winterpause - Dinglingen zu Gast in Kappel!**

**Sonntag, 08.12.2019**

12:30 Uhr SC Kappel 2 - FV Dinglingen 2

14:30 Uhr SC Kappel - FV Dinglingen

Zum letzten Auswärtsspiel vor der wohlverdienten Winterpause führen die Jungs vom Taubergießen nach Lahr-West. In Durchgang 1 war man defensiv sehr fahrlässig. Lediglich die miese Chancenverwertung der Gastgeber verhinderte deren frühe Führung. Immer wieder ließ man Chancen zu, die glücklicherweise ungenutzt blieben. Da die Lahrer defensiv selbst unsortiert auftraten, gelang dennoch eine hohe aber gleichzeitig glanzlose 0:3 Führung zur Halbzeit. In Halbzeit 2 spielte man ähnlich auf, die gegnerische Mannschaft fand jedoch kaum noch Zugang zum eigenen Kasten. Am Ende steht ein unspektakulärer, jedoch wichtiger 0:4 Auswärtssieg zu Buche.

#### **Karten Vorverkauf - 2. vorweihnachtliches Theater am 21. und 22.12.2019**

Die Tickets können, wie bereits im vergangenen Jahr, im Sportheim (7€ im VVK) erworben werden.

Dabei gilt: nur so lange der Vorrat reicht!

**Öffnungszeiten:** Mittwoch bis Freitag ab 17:00 Uhr  
Samstag von 15:00 Uhr bis 19:00 Uhr  
Sonntag beim letzten Heimspiel (08.12.) ab 12:30 Uhr

Für weitere Infos rund um's Vereinsgeschehen besucht uns auf: [sc-kappel.de](http://sc-kappel.de) [facebook.com/sckappel](https://facebook.com/sckappel)  
[instagram.com/sckappelamrhein1928ev](https://instagram.com/sckappelamrhein1928ev)



### SG Südliche Ortenau Jugendtermine

#### **Samstag, 07.12.2019**

**E2:** 11.00 Hallenbezirksmeisterschaft (Hallensportzentrum Lahr)

**E1:** 10.30 Hallenbezirksmeisterschaft (Hallensportzentrum Lahr)

**C:** 14.30 Hallenbezirksmeisterschaft (Hallensportzentrum Lahr)

#### **Sonntag, 08.12.2019**

**D2:** 12.30 Hallenbezirksmeisterschaft (Hallensportzentrum Lahr)

**D1:** 12.30 Hallenbezirksmeisterschaft (Hallensportzentrum Lahr)

Weitere Infos über die SVG-Teams im Netz.

[www.sg-sued-liche-ortenau.de](http://www.sg-sued-liche-ortenau.de) und

[www.facebook.com/SGSuedlicheOrtenau](https://www.facebook.com/SGSuedlicheOrtenau)



### Sportverein Grafenhausen

#### **Sonntag, 08.12.2019**

12.30 SV Steinach 2 - SVG 2

14.30 SV Steinach 1 - SVG 1

Weitere Infos über die SVG-Teams im Netz.

[www.sv-grafenhausen.de](http://www.sv-grafenhausen.de) und [www.facebook.com/svg1929ev](https://www.facebook.com/svg1929ev)

#### **Clubheimwirt/-in gesucht**

Der Sportverein Grafenhausen sucht **zum 01.02.2020** eine/einen neue/neuen interessierte/n und motivierte/n Clubheimwirt/Wirtin.

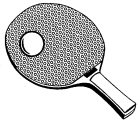
Das Clubheim hat zu den üblichen Trainingszeiten der Seniorenmannschaften sowie zu allen Heimspielen der Jugend- und Seniorenmannschaften geöffnet.

Feierlichkeiten von Vereinsmitgliedern bis 70 Personen können ebenfalls durchgeführt werden.

Haben wir Ihr Interesse geweckt???

Dann melden Sie sich gerne beim

1. Vorstand Michael Hägle 07822/86 52 52



**Tischtennisfreunde  
Kappel**

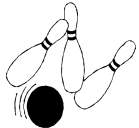
**Freitag, 06.12.2019**

20:30 Uhr TTC Gengenbach 1 – Herren 2

**Samstag, 07.12.2019**

15:00 Uhr TTC Seelbach-Schuttertal 1 – Mini 2

16:30 Uhr TTC Langhurst 2 – Herren 4



**Sportkegelclub  
Kappel**

**Sonntag, 08.12.2019**

14.00 Uhr SKC 87 Lahr M2 – SKC Kappel M2  
Sternenberghalle Friesenheim



**Ballettgruppe  
Grafenhausen**

**Herzlichen Dank...**

möchten wir auf diesem Weg nochmals allen Helfern sagen, die es uns ermöglicht haben, unseren Ballettabend wieder einmal so erfolgreich durchzuführen!!!

**Weihnachtsfeier/DVD-Verkauf am 13. Dezember**

Am Freitag, den 6.12. fällt das Training aus.

Am 13. Dezember findet von 17-18 Uhr eine Weihnachtsfeier für die Gruppen "Schneemänner", "Rentiere", "Kinder im Zug", "Schall der Glöckchen" und "Christbaumkugeln" in der Halle statt.

In diesem Zeitraum können dann auch die bestellten DVDs/Blue Ray vom Ballettabend gegen Barzahlung abgeholt werden.



**Feuerwehrprobe**

Am **Montag, 09.12.2019** findet **um 19.30 Uhr** die nächste Probe der Gruppen- und Zugführer statt.



**VdK Kappel**  
Ihr Ortsverband informiert: 

**Unsere nächste Informations- bzw. Hilfestunde**  
findet am  
**Donnerstag, den 12.12.2019 von 17:30 - 19:30 Uhr**  
in der **Taubergiessenschule Kappel** statt.

Dies ist für Jedermann und kostenlos.  
In dringenden Fällen  
können Sie uns auch weiterhin gerne anrufen.  
Friedrich Hauser, Tel. 07822 61469  
immer Aktuelles auf unsere Homepage: [www.vdk.de/ov-kappel/](http://www.vdk.de/ov-kappel/)

**Obst- u. Gartenbauverein Grafenhausen**

**Baumschnittkurs in Grafenhausen**

Wir führen einen Baumschnittkurs durch

Referent: Manfred Ruf, Fachwartobmann  
für Obst- und Gartenbau aus Kenzingen

Termin: **Samstag, 14.12. 9:00 bis 12:00 Uhr**

Treffpunkt: **Am Sportplatz Grafenhausen 8:55 Uhr**  
Oder am Pumpenhaus in der Obstbaumanlage

**Der Baumschnitt findet in der Obstbaumanlage Grafenhausen statt.**

Alle Interessenten sind herzlich eingeladen.

??  
?  
?  
? **Arbeitskreis Historie** ?  
? **Kappel-Grafenhausen** ?  
?  
? **Wer weiß Bescheid?** ?  
? **Die erste Zufahrtsstraße zum Rhein baute** ?  
? **die Gemeinde Kappel für 14.000 Gulden.** ?  
? **In welchem Jahr war das?** ?  
? **a) 1901/1902      b) 1889/1890      c) 1847/1848** ?  
?  
? **Auflösung aus der Vorwoche:** ?  
? Der Flugzeugabsturz war am 21.08.1963. ?  
? [www.historie-kappel-grafenhausen.de](http://www.historie-kappel-grafenhausen.de) ?  
?  
??



**Musikkapelle  
Grafenhausen**

**Doppelkonzert in Kappel**

Am kommenden **Samstag, den 07.12.2019** spielt die Musikkapelle Grafenhausen unter der Leitung von Dirigent Steffen Jäger beim Jubiläums-Jahreskonzert der Musikkapelle Kappel am Rhein. Freuen Sie sich auf ein buntes, unterhaltsames Programm beider Gemeindekapellen.

Konzertbeginn in der Festhalle Kappel ist um 20.00 Uhr. Einlass ab 19.00 Uhr. Kommen Sie mit uns und genießen Sie einen tollen musikalischen Abend. Wir und die Musikkapelle Kappel freuen uns auf viele mitreisende Fans aus Grafenhausen!

Ihre Musikkapelle Grafenhausen

**VdK – Ortsverband Grafenhausen**

**Unsere diesjährige Weihnachtsfeier**  
findet am **Montag, den 09. Dezember 2019 ab 14 Uhr**  
**im Restaurant "Engel" in Grafenhausen** statt.

Hierzu sind alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins eingeladen.

**Termine für die Sprechstunde bei Frau Bronner**  
nur nach telefonischer Absprache unter 07822-780620 oder Kontaktaufnahme über unsere Homepage.  
Alle weiteren Infos auf unserer Homepage:  
[www.vdk.de/ov-grafenhausen](http://www.vdk.de/ov-grafenhausen).

## Senioren Kappel

Unser nächstes Treffen ist am **Donnerstag, dem 05.12.19** um **15 Uhr** im Gasthaus "Krone". Erwin Frenk wird uns wieder mit seinem Akkordeon beim Singen begleiten.



## Musikkapelle Kappel am Rhein



### JAHRESKONZERT

**an diesem SAMSTAG, 20 Uhr, Festhalle !**

Zu unserem Jahreskonzert an diesem **Samstag, 07. Dezember 2019**, um 20 Uhr in der Festhalle in Kappel möchten wir Sie auch an dieser Stelle noch einmal **herzlich einladen**.

Feiern Sie mit uns den Übergang vom 800-jährigen Jubiläum der Gemeinde Kappel zum 200-jährigen Jubiläum der Musikkapelle Kappel im nächsten Jahr.

Freuen Sie sich zu diesem besonderen Anlass auf ein buntes unterhaltsames Konzertprogramm der beiden Gemeindekapellen Kappel und Grafenhausen.

*Genießen Sie die Adventszeit doppelt gut:  
doppelt historisch und doppelt musikalisch.*

Neben dem Ohrenschaus ist für das leibliche Wohl in adventfestlicher Atmosphäre bestens gesorgt. Auch ein reichhaltiges Kuchenbuffet und ein Wein- und Sektstand werden den Abend weiter versüßen.

**Wir freuen uns auf Ihr Kommen.**

*Ihre Musikkapelle Kappel am Rhein*

*Für immer aber bleiben Glaube, Hoffnung, Liebe. (1. Kor. 13,13)*

## Karoline Faißt

\* 16.10.1920 † 25.11.2019

Herzlichen Dank allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

### Unser besonderer Dank gilt:

Frau Pastoralreferentin Dr. Kraus für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Dem Bestattungsinstitut Siefer für die hilfreiche Entlastung. Allen Verwandten, Freunden und Bekannten, sowie allen, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Kappel-Grafenhausen,  
im Dezember 2019

**Marlene Rossol**  
**Ursula Sattler**

**3 Zimmer DG- Wohnung** mit 88m² Neubau,  
Bad mit Du & Wanne, Balkon, sep. Eingang, EBK, 1x Stellpl.  
Keine Haustiere, NR, für max. 3 Pers.  
KM 700€ + 150€ NK + 2 Mon. Kt. ab 02 / 03.2020 zu verm.  
**Kontakt: mietwohnung-kappel@web.de**

**Zuverl. Prospektverteiler** ab 13 Jahre (m/w/d)  
für die Verteilung fertig zusammengestellter Prospektsets  
in **Kappel** gesucht.  
Bewerbungszeiten: Mo. - Fr. 08.30 - 17.00 Uhr  
Tel.: 07822-4462-0 E-Mail: info@pf-direktwerbung.net

Hier vor Ort - für Dich entdeckt  
www.Regio-Ortenau.de



Unsere besonderen Angebote  
für Ihr Weihnachtsfest!

Sichern Sie sich rechtzeitig  
Ihren Weihnachtsbraten...

Aus der Weihnachts-Metzgerei

ROLAND **TISCHLER**

Das Menue zum Fest!

FIX & FERTIG: Wild- und Fleischgerichte

– Genießen ohne Küchenstress –

Wildcarpaccio (als Vorspeise)

Hirschbraten in feiner Soße

Reh-, Wildschwein- oder Hirschgulasch  
mit Soße

Wildschwein- und Rehbraten mit Soße

Wildschweinsauerbraten mit Soße

Sauerbraten mit Soße

Hausgemachte  
Semmel- und Kartoffelknödel

Hausgemachtes Rotkraut

Alles nur noch zum Wärmen

Schäufele ★  
mit Knochen 1 kg € 9.90

Schäufele  
ohne Knochen 1 kg € 10.50

Rollschinken  
mit und ohne Schwarte 1 kg € 11.50

Kassler  
im Blätterteig 1 kg € 10.90

Wild: die natürliche Art  
Fleisch zu genießen!  
Wild aus heimischer und eigener Jagd,  
ein Fleisch für besondere Ansprüche!  
– Regional und nachhaltig –

TOP-ANGEBOT:

Rehgulasch  
in Rotwein eingelegt 1 kg € 17.80

Rehkeule 1 kg € 29.80

Rehrücken  
mit Knochen 1 kg € 29.80

Hirschsteak ★  
Hirschbraten 1 kg € 29.80

Hirschgulasch  
in Rotwein eingelegt 1 kg € 17.80

Wildschweingulasch  
in Rotwein eingelegt 1 kg € 16.80

Wildschweinrücken  
für Steak 1 kg € 32.80

Wildschweinkeule 1 kg € 23.80

Wildschwein-  
sauerbraten 1 kg € 22.80

Frische Reh- und Wildschweinleber  
Feldhasen und Fasane auf Anfrage



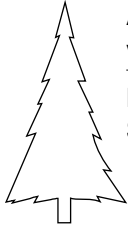
Wir haben die Auszeichnung

Wild ist Natur pur, denn bei Wildbret gibt es keine verfütterten Hormone oder verabreichten Medikamente! Wild ist fett- und cholesterinarm sowie vitamin- und mineralstoffreich.

77975 Ringsheim · Hauptstr. 37

☎ 0 78 22/82 40 · Fax 0 78 22/3 09 61

# Weihnachtsbaum-Verkauf



Am **Gasthaus Adler** in Rust  
Verkauf: Samstag 07. + 14.12. ab 10 – 17 Uhr

Direkt vom „Erzeuger“  
Sondergröße + Reisig auf Bestellung

**Rudi Bürg, Oberkirch**  
Tel. 0171 / 472 23 40

## Öffnungszeiten vor Weihnachten:

Samstag 07.12. von 15-17 Uhr

Freitag 13.12. von 17-19 Uhr

Samstag 14.12. von 15-17 Uhr

und nach Vereinbarung



**Nanna näht**  
*Schneiderei für kleine und große Kinder*

Geraldine Hoffmann-Tournier · Untergarten 30 · 77966 Kappel-Grafenhausen  
Tel: 0176-22272967

Gutscheine, Holzspielzeug, handmade Kinderkleidung, Krabbelschuhe uvm.

**\* NEUERÖFFNUNG ZWUGGELADEN \***  
mit tollen Angeboten am 29.02.2020 von 9-16 Uhr

**Gesucht: Fahrer für Warenlieferung**  
zwischen Mietersheim und Kappel, auf 450 € Basis.

Bei Interesse bitte wenden an:  
Tel. 0171 - 8 85 38 22, Mankowski

# Unser Angebot

gültig vom 05.12. - 09.12.2019

**Rinderbraten vom Bug** 1 kg **14,70**

**Suppenfleisch Brust,**  
**Leiter, Beinscheiben** 1 kg **9,20**

**Lyoner** 100 g **1,25**

**Mettwurst** 100 g **0,99**

**Hausm. Blutwurst** 100 g **0,85**

Am Dienstag Mittag ist unser Geschäft geschlossen

## Verstärkung gesucht!

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams:

- Fleischerei-Fachverkäufer/in (Voll-/Teilzeit)
- Fleischer/in Fachrichtung Verkauf (Vollzeit)

Hauptgeschäft: Rheinstraße 6 • Kappel • T. 6439  
Filiale: Muschelgasse 1 • Ettenheim • T. 4475924  
Homepage: [www.metzgerei-junele.de](http://www.metzgerei-junele.de)



Qualität aus Tradition  
... alles außer gewöhnlich!



77955 Ettenheim  
77966 Kappel-Grafenhausen  
☎ 0 78 22 / 86 18 80 • Fax 86 18 820  
info@jaeger-heizung.de  
[www.jaeger-heizung.de](http://www.jaeger-heizung.de)



**SIMONA**

*A company like a friend.*

## Ausbildung 2020 – Mit SIMONA Richtung Zukunft!

Die Menschen bei SIMONA machen den Unterschied. 1.450 Mitarbeitende weltweit stehen für intensive Beratung, Leidenschaft für den Erfolg, hohe Kompetenz und Spaß an gemeinsamen Aktivitäten. Unsere thermoplastischen Kunststofflösungen sind führend in chemischer Industrie, Maschinenbau, Mobilität, Bau, Versorgung und vielen weiteren Anwendungsgebieten. Mit einer hochqualifizierten Ausbildung und vollkommener Integration in die jeweiligen Teams bietet SIMONA eine Förderung während und nach der Ausbildung und somit auch gute Chancen für eine Übernahme. Wir bieten zum **1. September 2020** in Ringsheim folgende Ausbildungsgänge an:

Jetzt für einen Ausbildungsplatz 2020 bewerben!!

- Verfahrensmechaniker für Kunststoff- und Kautschuktechnik (m/w/d) in den Fachrichtungen: Bauteile, Formteile oder Halbzeuge
- Mechatroniker (m/w/d)
- Industriemechaniker (m/w/d)
- Fachlagerist (m/w/d)
- Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)
- Maschinen- und Anlagenführer (m/w/d)

Bewerbungen bitte an:  
SIMONA AG, Andrea Fleig, Gewerbestraße 1-2, 77975 Ringsheim  
oder per E-Mail an [bewerbung@simona.de](mailto:bewerbung@simona.de)

[www.simona.de/ausbildung](http://www.simona.de/ausbildung)

GLOBAL THERMOPLASTIC SOLUTIONS

**Bruno Hilß**  
**HolzMonteHilß**

Decken · Möbel  
Türen · Parkett · Laminat  
Messebau · Insektenfenster  
Schreinerei in 77977 Rust  
Karl-Friedrich-Straße 65

Hinter den Höfen 18  
77972 Mahlberg  
Tel. 0 78 25/86 43 82  
Mobil: 01 71/4 49 65 92  
Fax 0 78 25/86 44 09  
E-Mail: [info@schreinerei-hilss.de](mailto:info@schreinerei-hilss.de)

- Teppichboden
- PVC, Linoleum
- Kautschuk
- Laminat
- Kork
- Fertigparkett
- Intarsien-Technik
- Beratung und Verkauf
- Verlegung von Fremdbelägen

**U F**  
Bodenverlegung  
Uwe Fehrenbach

Uwe Fehrenbach · Neuritti 9 · 77966 Kappel-Grafenhausen  
Tel. 0 78 22/6 18 58 · Fax 76 79 73 · Mobil 01 71/4 42 19 28

# FRISEUR 13

Cut | Color | Styling

## Öffnungszeiten

Di. -Fr. 08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.30 Uhr  
Do. 08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 20.00 Uhr  
Sa. 08.00 - 13.00 Uhr

**Yvonne Obal-Mutz**

Hauptstraße 13 | 77972 Orschweier | Tel: 07822-7809253

**WEIHNACHTSANGEBOT bis 24.12.2019**

**Dauerwelle mit Pflegeprodukte**

## REICHELT

Steuer- und Wirtschaftsberatung

**Steuern kann jeder,  
aber auch gut...?**

**NEUE  
KANZLEIRÄUME  
IN ETTENHEIM!**



Dipl.-Betriebswirt (FH) Stückerle-Straße 8  
**OLIVER REICHELT** 77955 Ettenheim  
Steuerberater Tel. 07822 300780 [www.steuerberater-reichelt.de](http://www.steuerberater-reichelt.de)

**Auf Wunsch sind weiterhin Termine in Kappel-Grafenhausen möglich!**

**Anselm  
-Künle**

Sanitär • Heizung • Solar • Blechnerei

**Feldstraße 13  
77972 Mahlberg  
Tel. 07822/780603  
Fax 07822/780604  
info@anselm-kuenle.de  
www.anselm-kuenle.de**

**ZIMMEREI  
JÄGLE**

Regionale Handwerksarbeit

*Jetzt für Sie  
am neuen Standort ...*

- Holzrahmenbau
- Innenausbau
- Altbausanierung
- Exportverpackungen



Zimmerei Jäggle GmbH · Auf dem Pfahl 2 · 77974 Meißenheim-Kürzell  
Tel.: 07824 / 6649-0 · info@zimmererei-jaegle.de · www.zimmererei-jaegle.de

# Blüten-Vielfalt

**Irina Stockenberger**  
Eisenbahnstr. 5, 77966 Kappel-Grafenhausen, Tel. 0 78 22-68 79, Fax 0 78 22-8 67 96 75

Ab sofort frisch geschlagene  
Bäume aus der Region!

**Zu Nikolaus** haben wir süße Geschenke  
für Euch vorbereitet 🎁🎁🎁

## 2. Adventszauber im Prinzenstall (ehem. Kaufmann Straussi)

**Samstag, 07. Dezember 2019, 16 bis 20 Uhr**



Im Hof mit Ausstellern aus dem Ort und der Region  
bei Kaffee, Glühwein, Waffeln u. Flammkuchen...

Kleiner Künstlermarkt mit Kunst, Geschenken und  
Köstlichkeiten, die mit Herz und Liebe gefertigt sind.

Der Nikolaus kommt und hat für jedes Kind eine Überraschung dabei.



Veranstalter und Veranstaltungsort: Kirstin Striegel  
Hauptstr. 71 | 77966 Kappel-GRAFENHAUSEN

## Elektro-Shop Motz Theo

- ✓ Installation
- ✓ Solar-Fachmann
- ✓ Torantriebs-technik
- ✓ Reparaturen
- ✓ Service 24 h
- ✓ Elektro-Geräte
- ✓ Sachkundiger für Fenster-, Tür-, Torantriebe u. Klimaanlage

**EM**  
Meisterbetrieb  
seit über 35 Jahren

**e-masters**



Löwenstr. 63 · 77966 Kappel-Grafenhausen  
Tel. 0 78 22/72 76 · Fax 0 78 22/7 61 13  
Mobil 01 71 / 6 53 89 37  
Internet: <http://www.elektro-shop-motz.de>  
E-Mail: [elektro-shop-motz@t-online.de](mailto:elektro-shop-motz@t-online.de)

Ihr Gemeindeblatt MEISTGELESENES BLATT VOR ORT.